

I am a lawyer qualified to practice law under the laws of Japan.

As an attorney for K Incorporated, a corporation organized under the laws of Japan, Dr. K, and Association of Copyright for Computer Software, a Japanese organization of copyright holders of computer software, I would like to ask you the following questions:

Sono un avvocato abilitato ad esercitare la professione legale ai sensi delle leggi del Giappone.

Come legale della K Incorporated, una società organizzata secondo le leggi Giappone, il dott. K, e la Association of Copyright for Computer Software, un'organizzazione giapponese di proprietari di diritto di copyright di software per computer, desiderano porre le seguenti domande:

K Incorporated (hereinafter referred to as “we”, “our” or “us”, as the case may be) and Dr. K are copyright holders of computer software titled “K”. The copyright thereto has been protected not only in Italy, but also in other EU countries, under international treaties.

La K Incorporated (a cui nel presente si fa riferimento come “noi”, “nostro/a/e” o “ci”, a seconda del caso) e il dott. K sono proprietari del diritto di copyright del software per computer denominato “K”. Tale copyright è stato protetto non solo in Italia ma anche in altri paesi della UE, ai sensi dei trattati internazionali.